

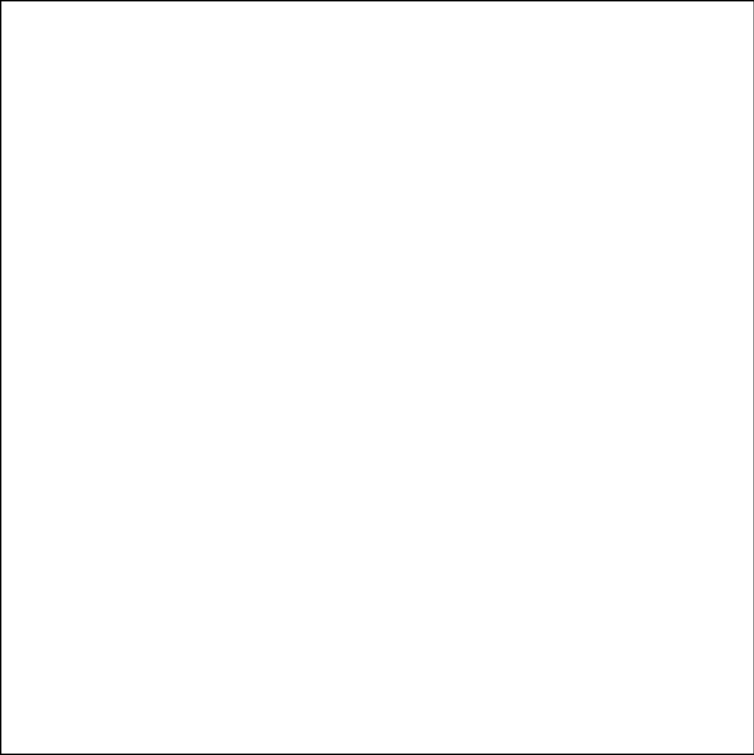
おばあちゃんのバナナ

- ✎ Ursula Nafula
- ✉ Catherine Groenewald
- 💬 Yoshimi Matsui
- 💬 japanska
- 📊 nivå 4

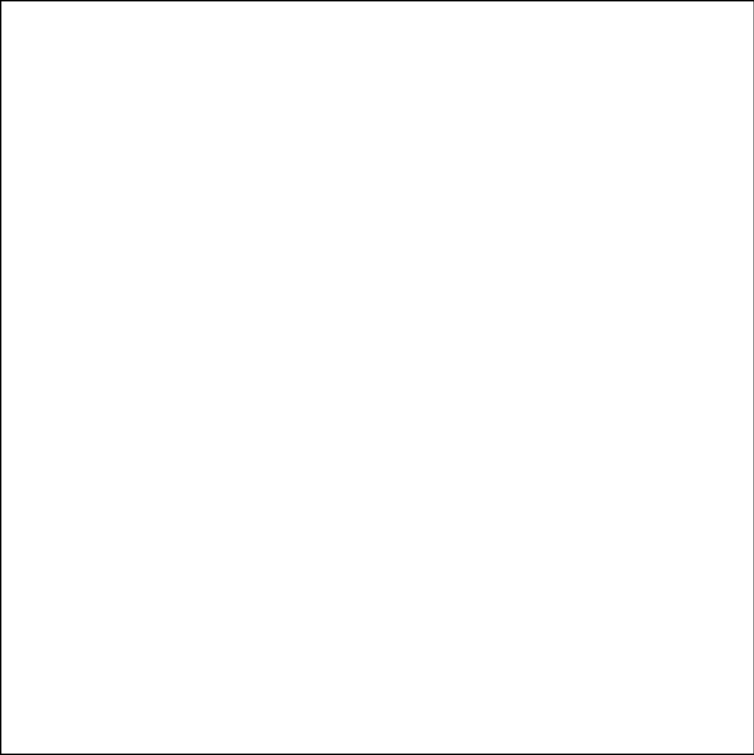
(utan bilder)



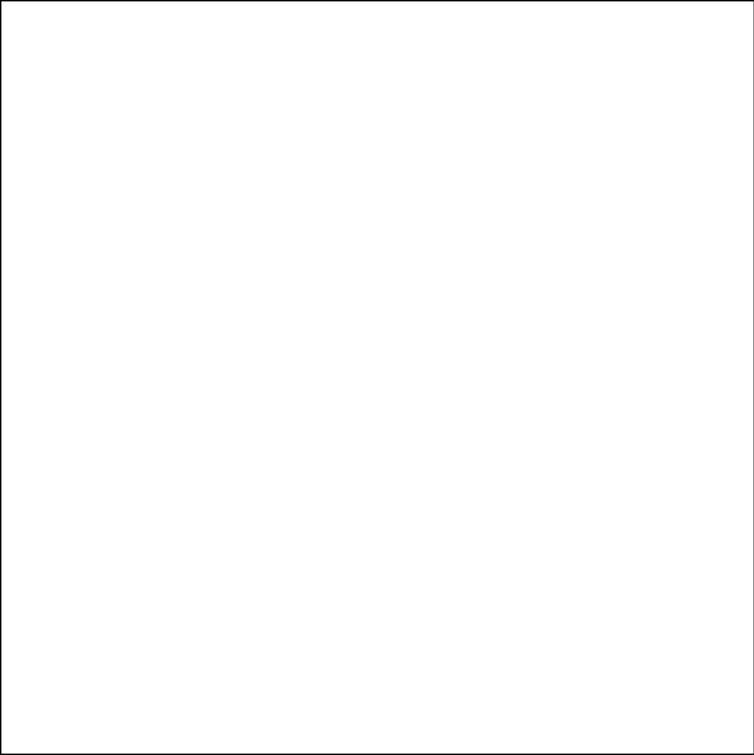
おばあちゃんの庭はとても素敵なの。モロコシやキ
ビ、キャッサバなどの野菜がいっぱい。でもね、その
中でも特にバナナが最高なのよ。おばあちゃんにはた
くさんの孫がいるけれど、私がおばあちゃんの一番の
お気に入りだということを私は知っているの。だって
おばあちゃんはよく私を家に呼ぶから。そしておばあ
ちゃんは小さな秘密を私に話してくれるのよ。でも
ね、教えてくれないひとつの秘密があったの。それは
どこに熟したバナナがあるかということ。



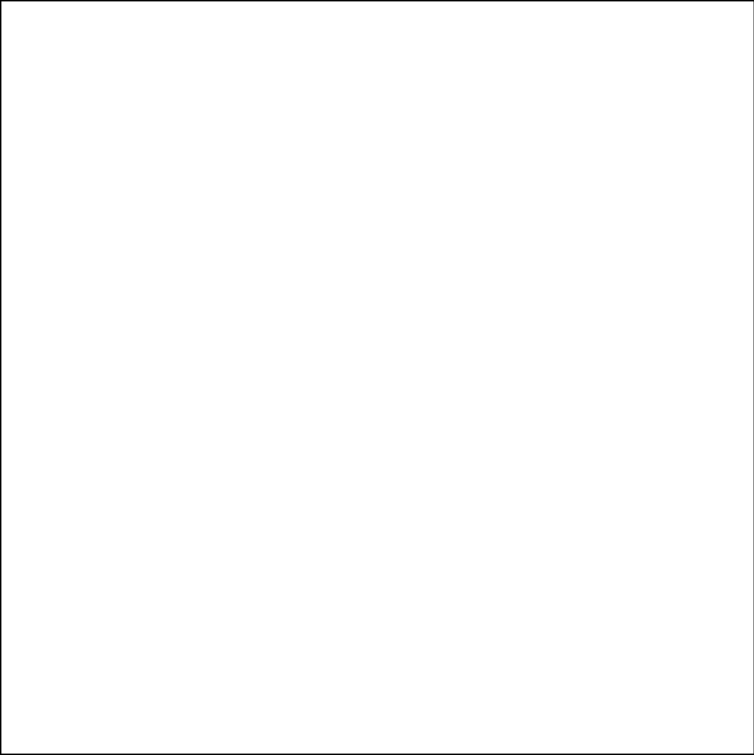
ある日、大きなわらのカゴがおばあちゃんの家の外の
日なたにおいてあるのを見たの。でも「これは何？ 何
に使うの？」と聞いても、「これは私の魔法のカゴ
よ。」というだけ。カゴの横に何枚かのバナナの葉っ
ぱがあったから、すごく気になって「この葉っぱは何
のためのもの？」と聞いたけど、やっぱり「魔法の
葉っぱよ。」というだけ。



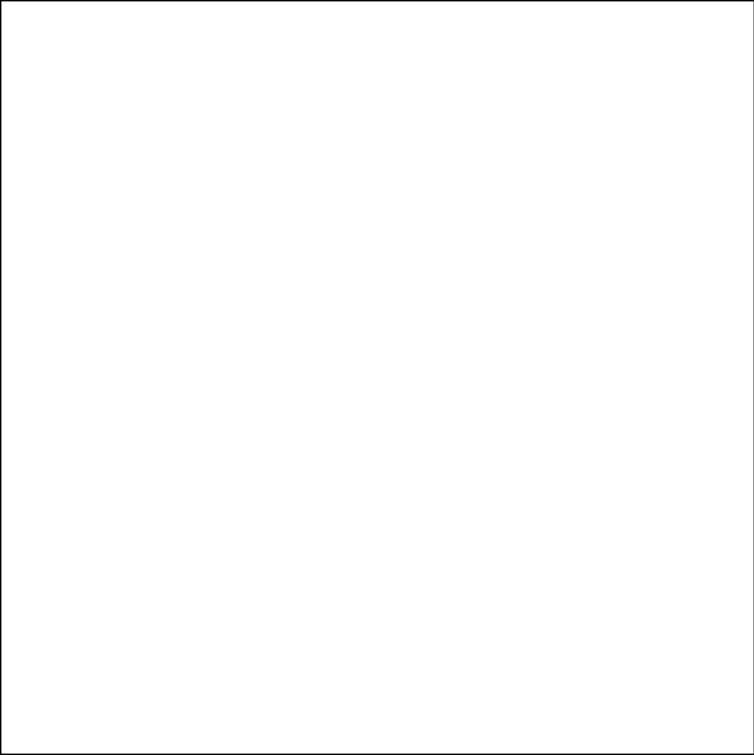
おばあちゃんの行動、バナナとバナナの葉っぱ、大きなわらのカゴを見ることはとても楽しかった。でもおばあちゃんはいつも私にお母さんのところに行く用事を頼むの。「おばあちゃん、用意をして見せて！」そう言っても「言うことを聞きなさい。」と言ってどうしても見せてくれなかった。



私がお母さんのところから帰ってきたとき、おばあちゃんはまだ外にすわっていた。でもそこにはかごもバナナもなかったの。「おばあちゃん、かごはどこ？バナナはどこ？それと……」「それらはみんな魔法の場所にあるのよ。」といつものようにいうだけ。私はとてもがっかりした。

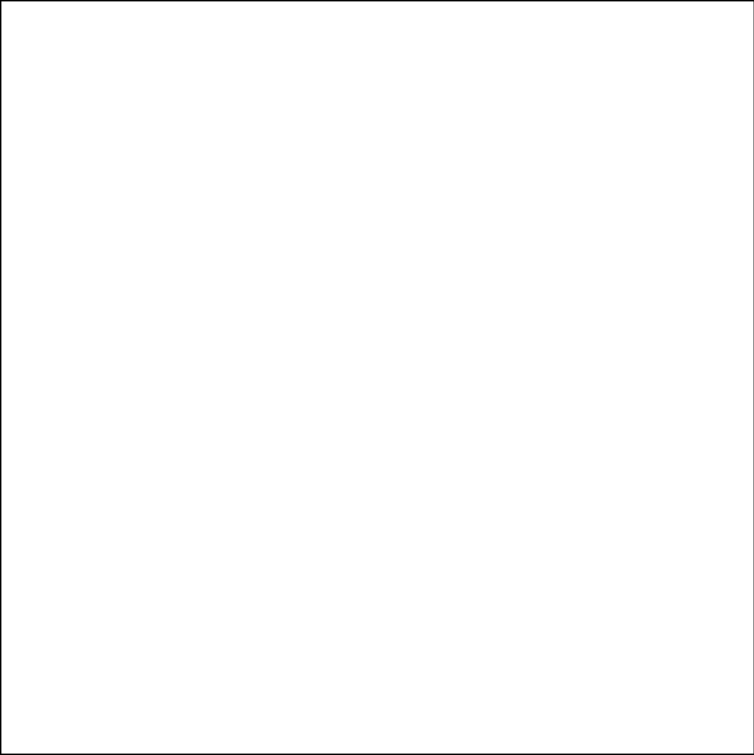


二日後、おばあちゃんは「杖を取ってきて」と私に頼んだからおばあちゃんの寝る部屋に行ったの。そしたらね、ドアを開けたとたん、熟したバナナの強い香りがいっぱいに広がったの。そして古い毛布で隠してあるいつもの大きなわらのカゴがあったの。私は毛布をめくり、そのすばらしい香りをくくん嗅いだわ。

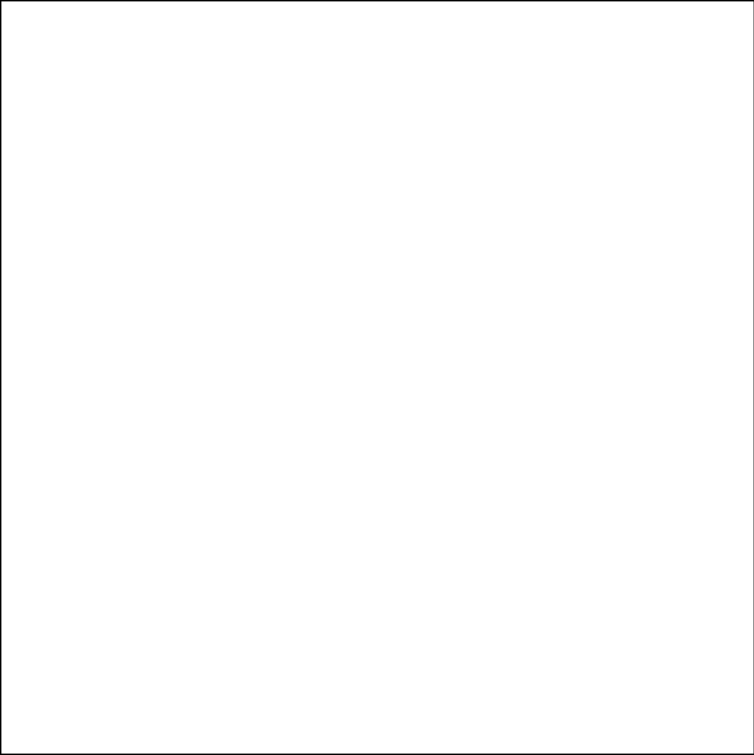


「何してるの？早く杖を持ってきてちょうだい。」おばあちゃんにそう呼ばれたとき、私はその声にはっとして急いで杖を持っていった。「なんでそんなに笑っているの？」とおばあちゃんに尋ねられたとき、魔法を見つけた嬉しさのあまりまだ自分が笑っていることに気がついたので。

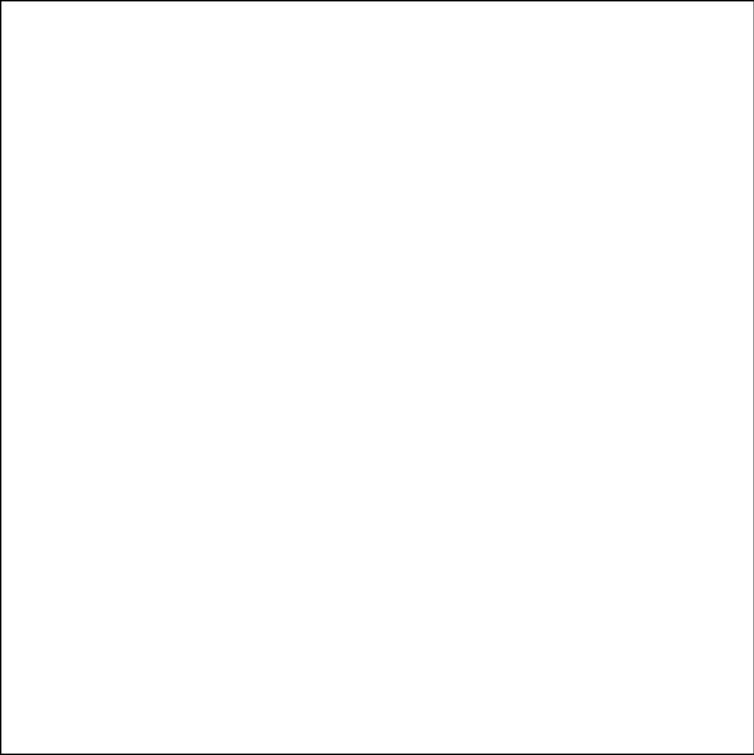
次の日、おばあちゃんがお母さんのところに来たとき、私はおばあちゃんの家を急いで行って、もう一度バナナを確認した。そこには見事に熟したバナナがあった。私は一つを取って、ワンピースの中に隠した。そして、かごに毛布をかけてから、家の裏に行き、急いでバナナを食べた。そのバナナは今まで食べたバナナで一番甘くて美味しかったわ!



次の日、おばあちゃんが庭で野菜を採っている時、私はこっそりとバナナのそこへ行くと、ほとんどが熟していた。私は我慢できずにたくさんのバナナを取ってしまったの。忍び足でドアのほうに歩いていた時、おばあちゃんが外で咳をしたのが聞こえた。私は必死にバナナを服の中に隠して、おばあちゃんに気づかれなないようにこっそりそーっとそばを通った。



次の日は市の日だった。おばあちゃんは早起きして、熟れたバナナと野菜を売りに行った。私はその日はおばあちゃんの家に行きたくなかった。でも行かないなんてことはできなかった。



その日の夜、お母さんとお父さん、おばあちゃんに呼ばれた。理由はもちろん分かっていた。その夜寝るとき、盗みは絶対してはいけないと思った。おばあちゃんから、お母さんお父さんから、もちろん誰からも。



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

おばあちゃんのバナナ

Skriven av: Ursula Nafula

Illustrerad av: Catherine Groenewald

Översatt av: Yoshimi Matsui

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons
[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).